

# Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 5 septembre 2007

### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

### 10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Affaires corporatives</u>, <u>Bureau de l'analyse et du processus décisionnel</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE <u>Affaires corporatives</u>, <u>Direction du greffe</u>

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 17 septembre 2007

Ordre du jour

CE <u>Affaires corporatives, Direction du greffe</u>

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 20 septembre 2007

### 12 - Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE <u>Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite</u> - 1073720002

Scission / Fusion / Caisses de retraite

Cadre d'intervention

CM <u>Affaires corporatives, Bureau des relations gouvernementales</u> - 1070148002

Adopter une résolution demandant au gouvernement du Québec de modifier la Charte de la Ville de Montréal afin de prévoir une disposition offrant une meilleure protection à la Charte montréalaise des droits et responsabilités.

Sommet: Chantier 4.1.1 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Charte des droits et responsabilités

des citoyens

#### 20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

#### CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1074711001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux aux ateliers municipaux Viau - montant approximatif de 315 000 \$ - Contrat 12252

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CE <u>LaSalle</u>, <u>Direction des services techniques</u> - 1072362055

Octroyer un contrat de 123 945,69 \$ à Spécialités d'Aqueduc du Québec pour la fourniture de compteurs d'eau pour l'arrondissement de LaSalle, conformément au cahier des charges - Soumission 07-029 (3 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CG Affaires corporatives, Direction des technologies de l'information - 1074048008

Conclure avec CPU Design et NexInnovations, des ententes cadres d'une durée de 3 ans, pour la fourniture d'équipements de bureautique suite à l'appel d'offres public # 07-10335 (4 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CG <u>Affaires corporatives, Direction de l'approvisionnement</u> - 1071471001

Conclure avec Boulevard Dodge Chrysler Jeep 2000 inc., P.E. Boisvert Auto Itée et Clermont Chevrolet Cadillac inc. des ententes-cadres d'une durée de 5 ans pour la fourniture de pièces authentiques de remplacement pour les véhicules légers de marques Chrysler, Ford et GM, suite à l'appel d'offres public # 07-10439 (12 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1073334042

Octroyer le contrat 1723-AE à la compagnie Anixter Canada inc. au montant de 489 899,53, toutes taxes incluses, pour la fourniture et la livraison de câbles de puissance moyenne tension à 15 000 volts pour la Station d'épuration des eaux usées (6 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

## CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux</u> <u>d'eau</u> - 1074467002

Octroyer un contrat à MSC RÉHABILITATION INC. au montant de 326 352,80 \$ (taxes incluses) pour les travaux de nettoyage de puisards dans les arrondissements de Rosemont/La-Petite-Patrie, Villeray/St-Michel/Parc-Extension et Ahuntsic/Cartierville de la Ville de Montréal - Soumission no 9778 - (4 soumissionnaires conformes)

Territoire(s) concerné(s): Ahuntsic-Cartierville

Rosemont - La Petite-Patrie

Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

District(s): Ensemble du territoire - Arrondissement

Projet : Gestion de l'eau

Contrat de construction

#### CM <u>Outremont</u>, <u>Service des travaux publics</u> - 1071909017

Adjudication d'un contrat pour un montant de 2 157 774.50 \$ à la firme «Simard-Beaudry Construction inc.» ayant pour objet des travaux de planage de chaussées d'asphalte, de reconstruction de chaussées souples et de réfection de trottoirs, là où requis, sur les avenues Bloomfield, Champagneur et De l'Épée pour un montant de 446 060.42 \$ ainsi que la réfection de l'aqueduc pour un montant de 1 711 714.08 \$ en y ajoutant un montant de 35 000 \$ pour les dépenses incidentes

Contrat de construction

### CM <u>Anjou, Service de l'aménagement urbain / du génie et des services aux entreprises</u> - 1072071015

Octroyer un contrat de 549 685,45 \$ à la compagnie Constructions Louisbourg Ltée concernant des travaux d'aqueduc et d'égouts pour les avenues Les Reaux, Sublaines et d'Allonnes - Volet aqueduc et égouts de la soumission 2007-11 (5 soum).

Contrat de construction

### CE <u>LaSalle</u>, <u>Direction des services techniques</u> - 1073783025

Octroyer un contrat de 395 429,01 \$ à Conex Construction Routière inc. pour des travaux de voirie, d'égout et d'aqueduc sur la rue Broadway, entre le parc Raymond et la 8e Avenue, conformément aux plans et au cahier des charges (10 soum.)

District(s): Sault-Saint-Louis

### CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1073334043

Octroyer le contrat 1674-AE à la compagnie Entreprises de construction Refrabec au montant de 533 800,48 \$, toutes taxes incluses, pour la réalisation de travaux de remise à neuf du réfractaire de l'incinérateur no 3, de sa gaine des gaz et de son unité de postcombustion à la Station d'épuration des eaux usées. (3 soum.)

Contrat de construction

### CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1074712002

Octroyer un contrat à Les Constructions et Pavage Jeskar inc. pour la reconstruction de chaussées rigides, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissements: Ville-Marie, Mercier/Hochelaga-Maisonneuve, Rosemont/La Petite-Patrie, Ahuntsic/Cartierville et Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension - Contrat FA-01 (P.R.R. 2007 - Réseau artériel). Coût net: 542 606,25 \$ - Soumission 9376 - (2 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville

Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Rosemont - La Petite-Patrie

Ville-Marie

Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

District(s): Ensemble du territoire - Agglomération

Projet : Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

#### CG <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1070660012

Accorder un contrat à la firme Cosoltec inc. pour l'exécution des travaux de réfection générale de la piscine extérieure (2317) et du pavillon des baigneurs (0383) du parc Jarry - Autoriser une dépense de 1 575 000,00 \$ - Contrat 11638

Contrat de construction

### CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable</u> - 1073276003

Octroyer un contrat à Aqua Réhab inc. pour la réhabilitation d'une conduite d'aqueduc principale de 900 mm en acier sur le chemin de la Côte-des-Neiges et sur les rues Lacombe, Bernard et Davaar - Contrat A-22-2-1 - Soumission 9783 - Autoriser une dépense de 5 289 172,89 \$ (taxes incluses)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Outremont

District(s): Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau

potable et d'eaux usées

Contrat de services professionnels

#### CG Affaires corporatives, Direction des technologies de l'information - 1070554004

Approuver le projet de convention afin de retenir les services professionnels (entente-cadre) de la firme groupe Tact conseil inc. pour les activités de développement du système de Gestion de l'Évaluation Municipale (GEM) pour un montant maximal de 458 420,85 \$ - Autoriser une dépense de 180 000\$ en 2007 - A/O 07-10368 (1 soum.)

Contrat de services professionnels

#### CE <u>Affaires corporatives, Direction du contentieux</u> - 1074403009

Autoriser une somme de 17 061,66 \$ pour le paiement final des honoraires de la firme Tremblay,Savoie, Lapierre pour les services rendus du 2 mars 2007 au 3 juillet 2007 dans le dossier A-1 vente d'ordinateurs inc. c. Ville de Montréal. / n/dossier: 02-091301

Entente

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable</u> - 1050548016

Approuver une convention de restriction d'usage entre le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et la Ville de Montréal affectant l'emplacement de l'ancienne carrière située sur le site Préfontaine afin de permettre sa mise en valeur résidentielle

Sommet: Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.3 - Environnement / La réhabilitation et le redéveloppement

des terrains contaminés

Projet: Opération 15 000 logements - volet privé

Immeuble - Aliénation

CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1064313002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à madame Josée Martineau et monsieur Serge Quevillon, S.E.N.C., un terrain situé au sud de la rue Sainte-Catherine et à l'ouest de la rue Dézéry, constitué du lot 3 635 664 du cadastre du Québec, possédant une superficie d'environ 3 565 pieds carrés, pour la somme de 35 000 \$ et aux autres conditions prévues à l'acte de vente.

Territoire(s) concerné(s): Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

### CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1060292005

Approuver la fermeture et retirer du registre du domaine public trois immeubles connus et désignés comme étant les lots 3 444 833 (terrain), 3 588 900 et 3 027 045 (espaces volumétriques en surplomb) du cadastre du Québec, situés entre l'avenue Viger et la rue Saint-Antoine Est; approuver le projet d'acte d'échange sans soulte aux termes desquels la Ville acquiert de Société immobilière Camont Inc. (Camont) le lot 3 579 612 (espace volumétrique) du cadastre du Québec. En contrepartie, la Ville cède les lots 3 444 833, 3 588 900 et 3 027 045 mentionnés précédemment afin de régulariser l'empiètement de bâtiments et stationnements déjà construits le long ou en surplomb des rues de Viger et Saint-Alexandre. N/Réf. : 3-39-2

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Projet: Quartier international

Immeuble - Aliénation

### CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1060292003

Approuver la fermeture et retirer du registre du domaine public deux immeubles en tréfonds (espaces volumétriques) connus et désignés comme étant les lots 2 781 457 et 3 550 508 du cadastre du Québec, situés en tréfonds au nord-ouest de la rue Saint-Antoine entre la rue Saint-Alexandre et la Place Jean-Paul Riopelle, tels que montrés sur les plans numéro A-35 et A-36 Saint-Laurent préparés par Johanne Rangers, arpenteure-géomètre et approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède, à titre gratuit, à la Société immobilière Camont inc. (Camont), les deux immeubles mentionnés précédemment afin de régulariser l'empiètement causé par des bâtiments et stationnements déjà construits en tréfonds. Les parties constituent également une servitude réelle et perpétuelle sur l'immeuble (2 781 457) ci-haut nommé consistant en un droit d'appuyer toute construction sur la charpente supérieure du stationnement construit dans le fonds servant, le tout sujet aux termes et conditions stipulés au projet d'acte. N/Réf. : 3-39-7-01

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Projet: Quartier international

Immeuble - Aliénation

### CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1060292004

Approuver la fermeture et retirer du registre du domaine public les immeubles en tréfonds (espace volumétrique) connus et désignés comme étant les lots 2 781 455, 2 781 456 et 3 550 509 (espaces volumétriques en tréfonds des anciennes rues De Bleury et Hermine) du cadastre du Québec; approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède, à titre gratuit, à la Société du Palais des Congrès de Montréal (SPCM) les lots susdits afin de régulariser l'empiètement causé par des bâtiments et un stationnement souterrain, le tout sujet aux termes et conditions stipulés au projet d'acte. N/Réf. : 3-39-7.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Projet: Quartier international

Immeuble - Aliénation

### CM <u>Affaires corporatives , Direction du contentieux</u> - 1060271002

Approuver un projet d'acte de correction et cession par lequel la Ville de Montréal corrige la désignation mentionnée à l'acte d'échange entre la Ville de Montréal et Voyageur inc., reçu par Me Yvon Delorme, notaire, le 30 octobre 1974, sous le numéro 1307 de ses minutes, publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal, sous le numéro 2 565 962, en cédant à Busac (Îlot Voyageur) ULC tous les droits, titres et intérêts qu'elle a ou peut prétendre avoir dans les lots 3 523 567 et 3 523 568 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans le seul but de confirmer le droit de propriété de Busac (Îlot Voyageur) ULC.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Aliénation

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1070288003

Approuver en principe un projet d'accord de développement et autoriser le Consortium Petra St-Luc à procéder aux travaux de préparation du sol, d'excavation, de fondation et de construction de six (6) unités d'habitation modèle, sur un terrain appartenant à la Ville, situé au sud de la rue Pierre-Chasseur, entre la rue Barthélémy et l'avenue Narcisse-Dionne - N/Réf.: 14-39-5

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

District(s): Rivière-des-Prairies

Obligations contractuelles

CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1070498007</u>

Approuver le projet de modification à l'entente entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal concernant la gestion de programmes d'amélioration de l'habitat

Obligations contractuelles

CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1073334032

Retenir les services de AON PARIZEAU Inc., courtiers d'assurances, aux fins de l'obtention d'un cautionnement de 300 000 \$ auprès de la Compagnie Travellers Garantie du Canada en guise de garantie pour le site d'enfouissement de la carrière Demix afin de se conformer au règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles - Montant de la dépense: 4 500 \$ (incluant toutes les taxes applicables, le cas échéant)

Subvention - Contribution financière

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Bureau de la directrice générale adjointe </u> - 1070390004

Approuver une contribution financière non-récurrente de 4 000 \$, à l'organisme à but non-lucratif Hoy Sun Association of/de Quebec, pour la tenue de l'événement soulignant le 150ième anniversaire de l'arrivée des premiers immigrants chinois au Canada, qui se déroulera du 14 au 16 septembre 2007 à Montréal.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,</u>
<u>Direction du développement culturel \_ 1070020002</u>

Approuver un protocole d'entente entre la Ville et la Société des directeurs de musées montréalais et verser une contribution de 72 000 \$ pour la réalisation de son plan d'action 2007-2008

Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction de la diversité sociale \_ - 1071535005</u>

Approuver deux projets de convention relatifs au versement de deux contributions financières de 25 000 \$ à deux organismes à but non lucratif : Solidarité Ahuntsic et Carrefour Familial les Pitchou qui oeuvrent auprès des familles, au montant total de 50 000 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville

Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles Ensemble du territoire - Arrondissement

Entente

District(s):

CM <u>Mercier - Hochelaga-Maisonneuve</u>, <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux</u> entreprises - 1070650001

Demander au conseil de la ville de procéder à la conclusion des protocoles d'entente sur les infrastructures dans le cadre du projet de développement du site Contrecoeur - District de Tétreaultville

District(s): Tétreaultville

Sommet: sectoriel - Aménagement du territoire

Contrat de ville: Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants

Projet: Solidarité 5 000 logements et ses suites

Contrat de construction

CG <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1073456002

Accorder un contrat à la firme Entreprise de construction TEQ inc. pour des travaux de rénovation au 2580, boulevard Saint-Joseph (3665) au montant de 7 426 540,96 \$, taxes incluses - Contrat 11796 (6 soum.)

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Ville centrale

#### 30 - Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1073349001</u>

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à un réseau international de villes gourmandes et le paiement du montant annuel de la cotisation de 3 625 \$ (2 500 euros) et approuver la lettre d'intention à cet effet - autoriser Tourisme Montréal à représenter la Ville de Montréal

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives, Cabinet du maire et du comité exécutif - 1070619008

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Francine Senécal, vice-présidente du comité exécutif, du 16 au 19 septembre 2007, afin de participer au conseil d'administration de Metropolis à Antananarivo au Madagascar. Montant: 3 132,35\$

Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de</u> l'expertise - 1070083003

Autoriser une dépense de 27 500 \$, taxes incluses, en vue de racheter le permis d'exploitant de véhicule hippomobile numéro 16, propriété de madame Micheline Boyer, l'offre et le permis étant valide jusqu'au 30 septembre 2007 à minuit

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives, Cabinet du maire et du comité exécutif - 1074344006

Ratifier la dépense de 2337.51\$ relative au déplacement de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal à Rome du 21 au 23 juin 200 7 dans le but de participer à la Conférence internationale d'évalutation à moven terme des Objectifs du Millénaire pour le développement.

Administration - Nomination de membres

CM <u>Office de consultation publique de Montréal, Direction</u> - 1071079006

Office de consultation publique - Appprouver la nomination de commissaires supplémentaires

Sommet: Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de

consultation

## CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine</u>, <u>Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1070783002

Modifier la date de fin de l'accord de principe entériné par le conseil municipal lors de sa séance du 29 août 2006 (CM06 0513) par lequel la Ville s'engage à vendre, à la compagnie Les Développements Cité St-Michel inc., un terrain d'une superficie approximative de 371 612,2 mètres carrés, situé dans la partie ouest de la carrière Saint-Michel, constitué d'une partie du lot 2 212 107 du cadastre du Québec, aux fins d'un projet immobilier commercial et d'un espace vert thématique, prévoyant la conclusion d'un accord de développement définissant l'ensemble des conditions de développement de ce terrain

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

### 40 - Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable</u> - 1070634002

Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur la subvention à la rénovation et à la démolitionreconstruction résidentielle (03-013) afin de pouvoir recevoir à nouveau les demandes pour la rénovation de bâtiments occupés, et ce, conditionnellement à l'adoption par le conseil d'agglomération du règlenment modifiant le règlement 03-013.

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation

Projet: Opération 15 000 logements - volet privé

Rapport de consultation publique

CM <u>Office de consultation publique de Montréal</u>, <u>Direction</u> - 1071079009

Dépôt du rapport de la commission de l'Office de consultation publique de Montréal sur le projet de plan directeur de développement du site Contrecoeur

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

District(s): Tétreaultville

Sommet: Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de

consultation

Règlement - Avis de motion

CG Anjou, Direction des affaires publiques et du greffe - 1072072002

Donner l'avis de motion et adoption du règlement 02-130-2 (RCA 1636-4) relatif au Régime complémentaire de retraite des employés de la Ville d'Anjou

Règlement - Avis de motion

CG Pierrefonds-Roxboro , Direction des services administratifs - 1072690006

Approuver le règlement modifiant le règlement relatif au régime de retraite des employés de la Ville de Pierrefonds (numéro 1340 et ses modifications).

District(s): Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CG <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire -</u> 1071180004

Approuver le projet de règlement intitulé « Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) »

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Sommet: Chantier 1.3.1 - Développement économique local - Plan d'action en

Développement économique local

Règlement - Avis de motion

CG Lachine, Direction des services administratifs - 1072356035

Approuver la modification au règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intitulé règlement sur le régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Lachine (2553-6 et ses modifications)

Règlement - Adoption

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction générale adjointe - 1071231019

Adopter le règlement intitulé «Règlement sur la citation à titre de monument historique de la Maison Brignon dit Lapierre, située au 4251, boulevard Gouin Est »

Territoire(s) concerné(s): Montréal-Nord

Règlement - Adoption

CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine</u>, <u>Bureau du patrimoine</u>/<u>de la toponymie et de</u> l'expertise - 1071231020

Adopter le règlement intitulé «Règlement sur la constitution du site du patrimoine de l'Île Sainte-Hélène»

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Règlement - Adoption

CM <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe</u> - 1071231021

Adopter le règlement intitulé « Règlement sur la citation à titre de monument historique du bâtiment Habitat 67, situé au 2600, avenue Pierre-Dupuy »

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Toponymie

CM <u>Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux</u> <u>entreprises</u> - 1073203010

Nommer le prolongement de la rue de Marseille ainsi que trois nouvelles rues situées au nord de ce prolongement de la rue de Marseille : rue Guillaume-Lahaise, rue Paul-David et rue Cléophée-Têtu

District(s): Maisonneuve - Longue-Pointe

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire -</u> 1072622057

Approuver conformité au Plan d'urbanisme révisé - Règlement 2561-6 modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Lachine

#### 50 - Ressources humaines

Nomination

CM Finances, Bureau du directeur principal - 1070566006

Autoriser la nomination de M. Jacques Marleau, directeur de la gestion financière, en qualité de trésorier adjoint

Prêt d'employé

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1072986002

Autoriser le déploiement de trois policiers à la mission de stabilisation des Nations Unies à Haïti (Minustha), du 9 juillet 2007 au 19 avril 2008. Autoriser le Directeur du SPVM à sélectionner le personnel pour ces prêts de service. Autoriser le Directeur du SPVM à signer au nom de la Ville de Montréal, les lettres des participants (entente entre les participants et la GRC). Autoriser l'embauche de trois policiers temporaires pour la période du 9 juillet 2007 au 19 avril 2008. Augmenter temporairement l'effectif cadre policier permanent (au grade de commandant) pour la durée du prêt de service, du 9 juillet 2007 au 19 avril 2008.

Nomination

CG Affaires corporatives, Bureau du directeur principal - 1072970002

Révocation du mandat de Me Diane Provost à titre de représentante de la Ville de Montréal au conseil d'administration de l'Administration portuaire canadienne - Port de Montréal.

Nomination

CG Affaires corporatives, Bureau du directeur principal - 1072970003

Nomination de M. Jacques Fortin à titre de représentant de la Ville de Montréal au conseil d'administration de l'Administration portuaire canadienne - Port de Montréal.

### 70 - Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel</u>

Levée de la séance